XEVC-0511-GPLM-MS.3

English	Technical data
01 Power	0.6 kW | 2047 BTU/h
02 Frequency	50 / 60 Hz
03 Gas nominal heat input	15 kW | 51180 BTU/h
06 Power supply cable type	H07RN-F
07 Voltage Power cable section Circuit breaker	220-240V ~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm^2 16 A I1 2.5 A In 2.5 A
08 Cable | Plug	✓ | Schuko
09 RCD / GFCI	AC
11 Water pressure	150-600 kPa | 22-87 psi
12 Water max. consumption (steam)	10.7 l/h @ 200 kPa | 2.82 gal/h @ 29 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	606 x 385 x 392 mm 23-7/8" x 15-3/16" x 15-7/16"
14 Max. food load	25 kg | 55 lbs
15 Max. temperature	260 °C | 500 °F
16 IP protection class	X4

Italiano
01 Potenza
02 Frequenza
03 Potenza termica nominale gas
06 Tipo cavo alimentazione
07 Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico
08 Cavo | Spina
09 RCD / GFCI
11 Pressione acqua
12 Consumo max acqua (vapore)
13 Dimensioni camera cottura (l x p x h)
14 Max. peso pieno carico
15 Temperatura max.
16 Grado protezione IP

Espanol
01 Potencia
02 Frecuencia
03 Potencia térmica nominal de gas
06 Tipo de cable de alimentación
07 Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor
08 Cable | Enchufe
09 RCD / GFCI
11 Presión del agua
12 Consumo máximo de agua (vapor)
13 Dimensión de la cavidad (w x d x h)
14 Carga máxima de alimentos
15 Temperatura máxima
16 Grado de protección IP

Français
01 Puissance électrique
02 Fréquence
03 Puissance calorifique nominale du gaz
06 Type de câble d'alimentation
07 Tension Section câbles d'alimentation Disjoncteur
08 Câble | Prise
09 RCD / GFCI
11 Pression de l'eau
12 Consommation max. d'eau (vapeur)
13 Dimension de la cavité (l x p x h)
14 Charge max. des aliments
15 Température max.
16 Niveau de protection IP

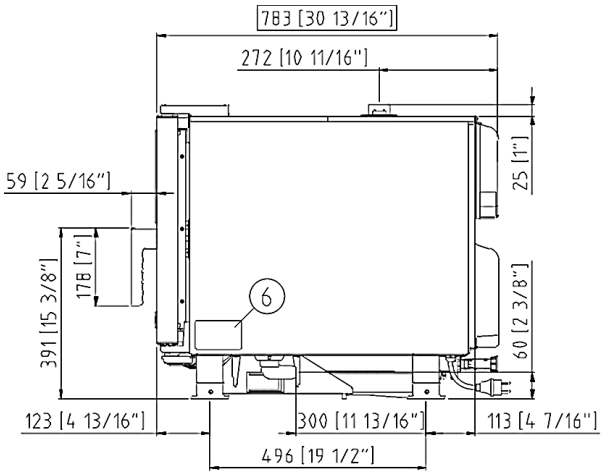
Deutsch
01 Elektrische Leistung
02 Frequenz
03 Nennwärmeleistung Gas
06 Stromkabel Typ
07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung
08 Leitung | Stecker
09 RCD / GFCI
11 Wasserdruck
12 Maximaler Wasserverbrauch bei Damfbetrieb
13 Abmessungen des Hohlraums (B x T x H)
14 Maximale Beladungskapazität
15 Maximale Temperatur
16 IP-Schutzart

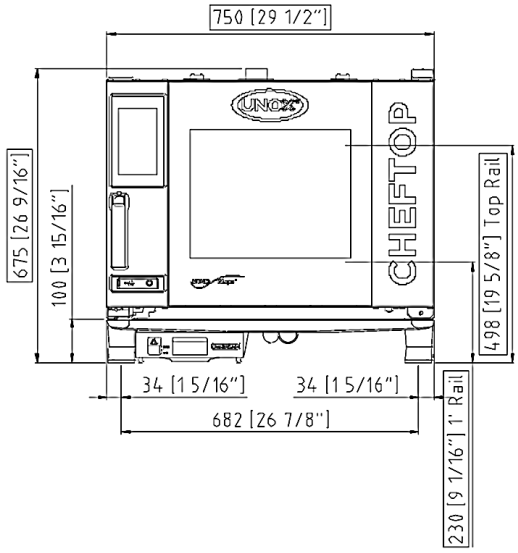
Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and regulations for installation and operations.

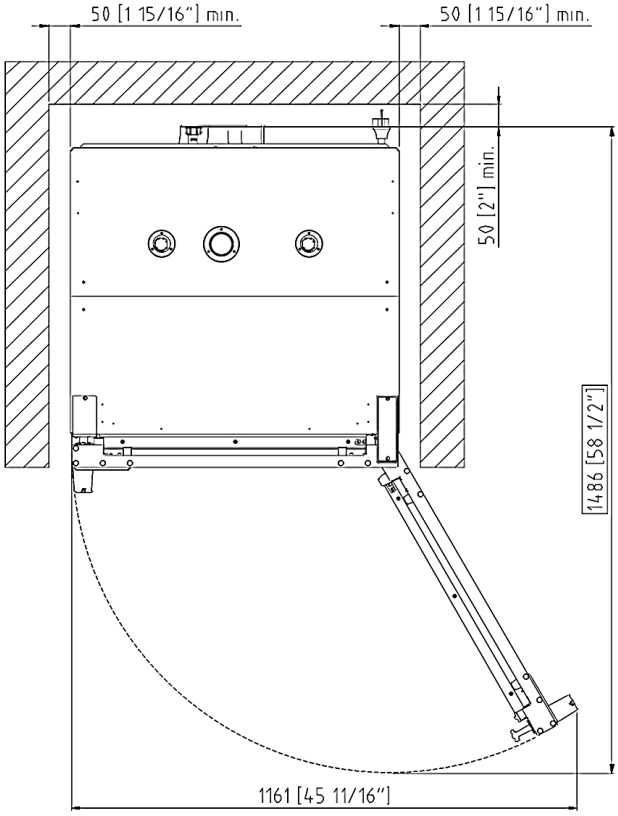
Русский
01 Мощность
02 Частота
03 Номинальная газовая потребляемая мощность
06 Тип силового кабеля
07 Напряжение Сечение силового кабеля Токовый автомат
08 Кабель | Вилка
09 RCD / GFCI
11 Давление воды
12 Максимальное потребление воды (пар)
13 Габариты камеры (ш x г x в)
14 Максимальная загрузка
15 Максимальная температура
16 Класс защиты IP

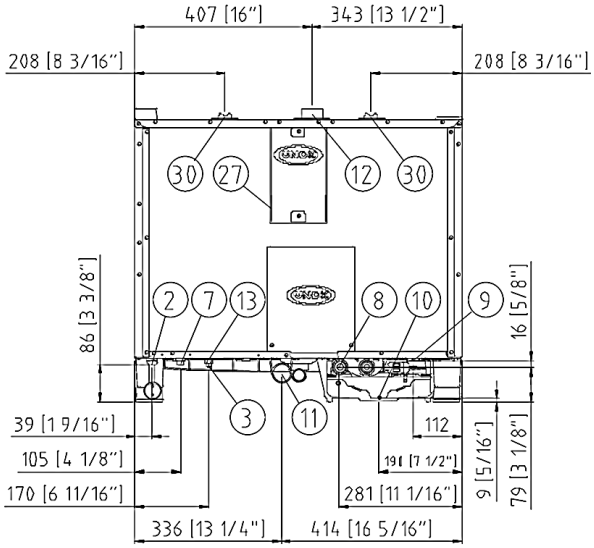
中文
01 功率
02 频率
03 燃气额定热输入
06 电源电缆类型
07 电压 电源电缆截面 断路器
08 电缆和插头
09 RCD / GFCI
11 水压
12 最大水消耗（蒸汽）
13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)
14 最大食物负荷
15 最高温度
16 IP保护等级

Português
01 Potência
02 Frequência
03 Potência térmica nominal gas
06 Tipo de cabo de alimentação
07 Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor
08 Cabo | Plugue
09 RCD / GFCI
11 Pressão da água
12 Max. consumo de água (vapor)
13 Dimensão de cavidade (c x l x a)
14 Max. capacidade de alimento
15 Max. temperatura
16 Grau de proteção IP


783 [30 13/16"]
272 [10 11/16"]
25 [1"]
59 [2 5/16"]
178 [7"]
391 [15 3/8"]
60 [2 3/8"]
6
123 [4 13/16"]
300 [11 13/16"]
113 [4 7/16"]
496 [19 1/2"]

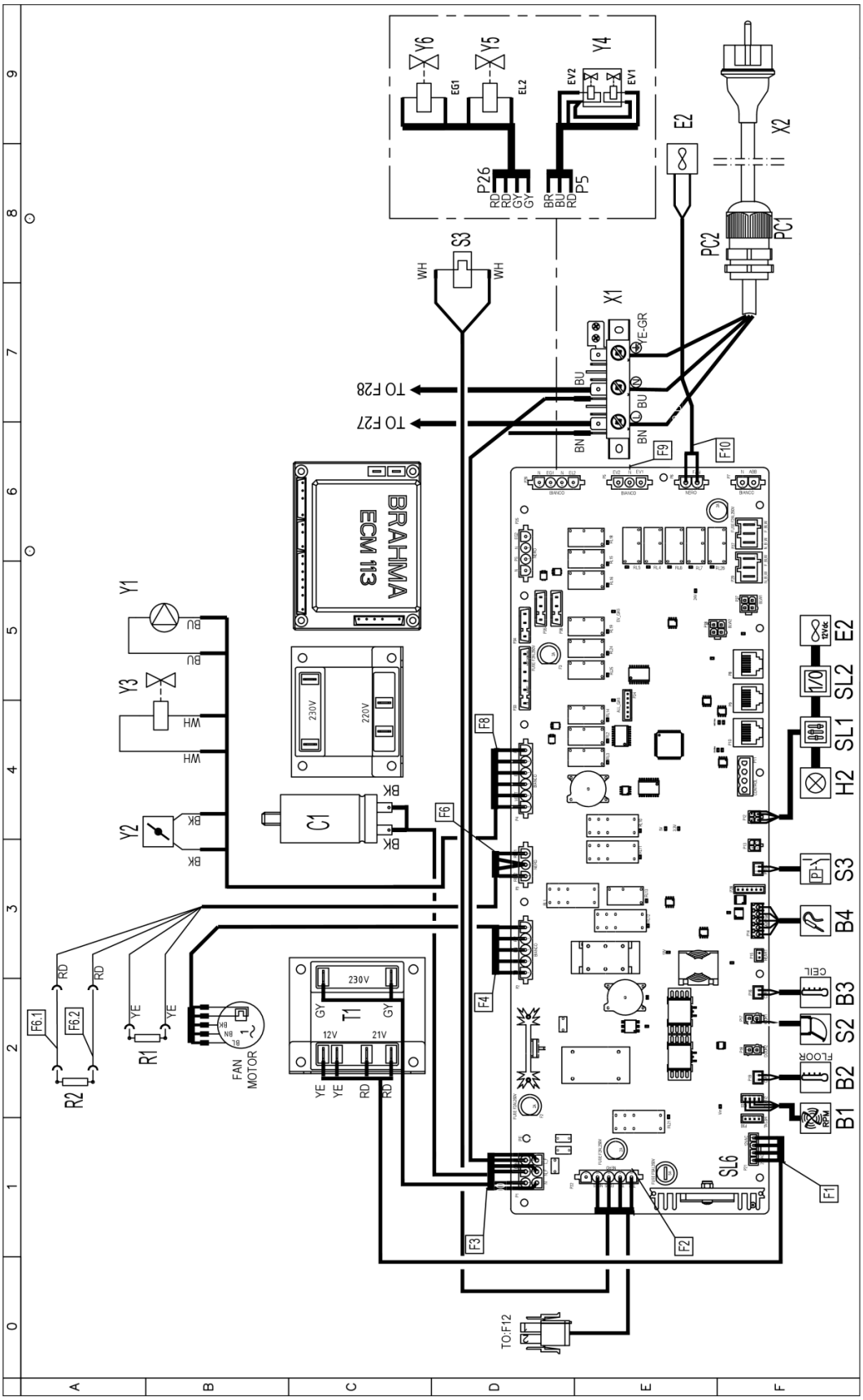

750 [29 1/2"]
675 [26 9/16"]
100 [3 15/16"]
498 [19 5/8"] Top Rail
CHEFTOP
34 [1 5/16"]
34 [1 5/16"]
682 [26 7/8"]
230 [9 1/16"] 1" Rail

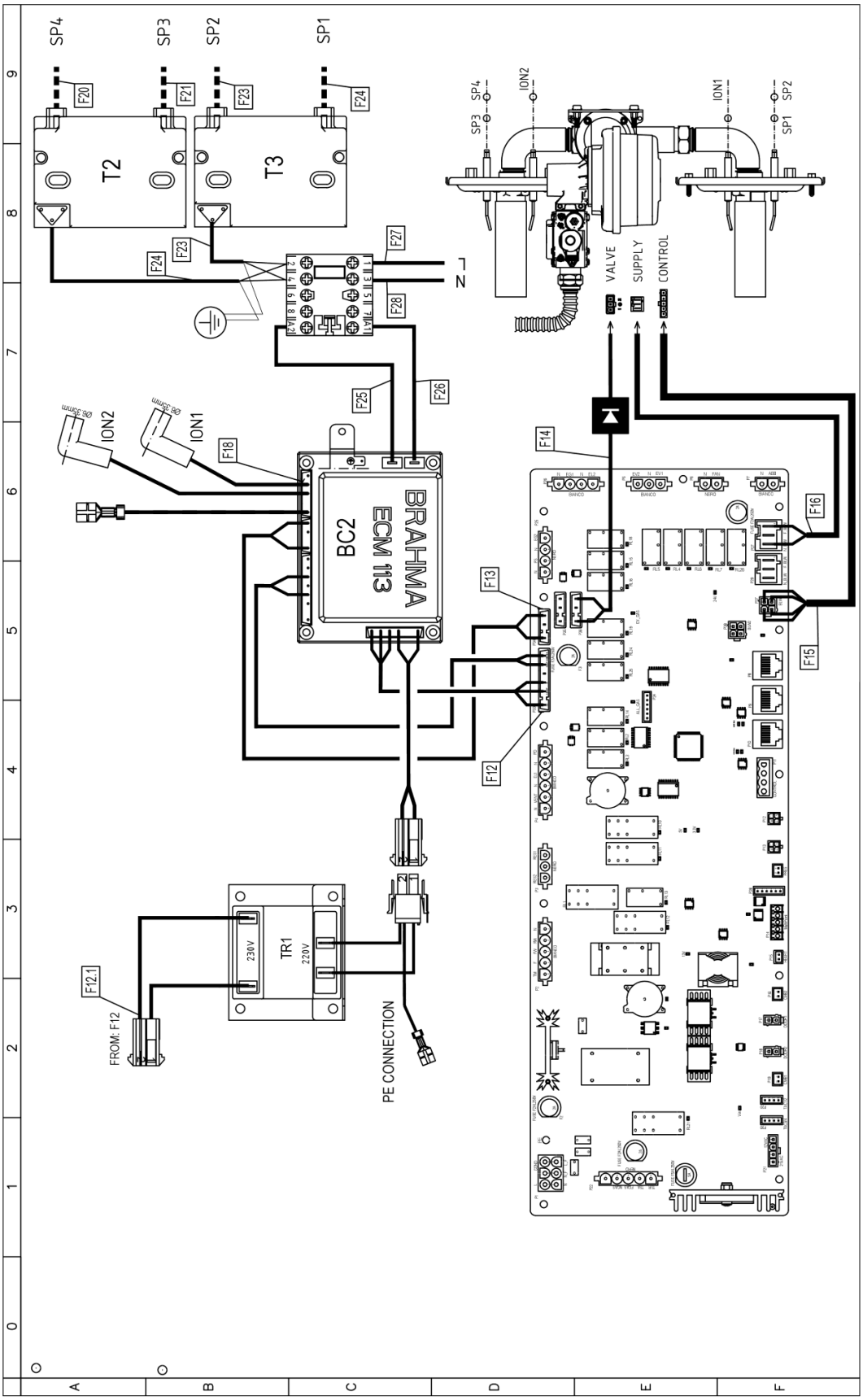

50 [1 15/16"] min.
50 [1 15/16"] min.
50 [2"] min.
1486 [58 1/2"]
1161 [45 11/16"]


407 [16"]
343 [13 1/2"]
208 [8 3/16"]
208 [8 3/16"]
30
27
12
30
86 [3 3/8"]
2
7
13
8
10
9
16 [5/8"]
3
11
39 [1 9/16"]
105 [4 1/8"]
170 [6 11/16"]
112
191 [7 1/2"]
281 [11 1/16"]
9 [5/16"]
79 [3 1/8"]
336 [13 1/4"]
414 [16 5/16"]

	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
08	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass

	Русский	中文	Português
02	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica
08	Подключение к воде	水连接	Conexão hídrica
09	Подключение к газу	燃气连接	Conexão gás
11	Выход воды	排水	Saída de água
12	Выход газов	排烟	Saída de fumaça
13	Подключение аксессуаров	配件连接	Conexão de acessórios
30	Продукты горения	燃烧烟雾	Fumaça de combustão
31	Воздухозаборник	空气入口	Entrada de ar


Y6
Y5
Y4
EG1
EL2
EV2
EV1
P26
P5
E2
X2
PC2
PC1
S3
WH
X1
YE-GR
TO F28
TO F27
BU
BN
F9
F10
BRAHMA
ECM 113
Y1
Y3
Y2
BK
C1
230V
220V
F8
F6
F4
F3
F2
F1
SL6
SL2
SL1
H2
S3
B4
B3
S2
B2
B1
CEIL
FLOOR
T1
12V
21V
R1
R2
F6.1
F6.2
FAN MOTOR
TO:F12


SP4
SP3
SP2
SP1
F20
F21
F23
F24
T2
T3
F27
F28
F25
F26
L
N
ION2
ION1
F18
BC2
BRAHMA
ECM 113
F14
F13
F12
F16
F15
VALVE
SUPPLY
CONTROL
TR1
230V
220V
F12.1
FROM: F12
PE CONNECTION

XEVC-0511-GPLM-MS.3

Sigle	ITALIANO	ENGLISH	FRANCAIS	ESPAÑOL	DEUTSCH
E2	VENTOLA RAFFREDDAMENTO 230V	COOLING FAN 230V	TURBINE DE REFROIDISSEMENT 230V	TURBINA DE REFRIGERACION 230V	LÜFTER 230V
R1,R2	RESISTENZA DI MODULAZIONE VENTILATORE	MOTOR MODULATION RESISTANCE	RESISTANCE DE MODULATION VENTILATEUR	RESISTENCIA MODULACION VELOCIDAD	WIDERSTAND LOW FAN
S3	TERMOSTATO SICUREZZA	SAFETY THERMOSTAT	THERMOSTAT DE SECURITE	TERMOSTATO DE SEGURIDAD	SICHERHEITS THERMOSTAT
Y1	POMPA	PUMP	POMPE	BOMBA	PUMPE
Y2	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY
Y3,Y5,Y6	ELETTROVALVOLA ACQUA	WATER SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE EAU	ELECTROVALVULA	ELEKTROVENTIL
Y4	ELETTROVALVOLA ACQUA 3 STADI	WATER SOLENOID VALVE 3STAGE	ELECTROVANNE EAU 3 E'TAPES	ELECTROVALVULA 3 ETAPAS	ELEKTROVENTIL 3 STUFEN
BC2	CONTROLLO FIAMMA	FLAME CONTROL DEVICE	FLAMME RELEVATRICE	CONTROL LLAMA	FLAMMESTEUERUNG
C1	CONDENSATORE	MOTOR CAPACITOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR	KONDENSATOR
K1	TELERUTTORE	CONTACTOR	TELERUPTEUR	TELERRUPTOR	RELAIS
PC1	PRESSACAVO PG 13,5	CABLE GLAND / CORDGRIP PG13,5	PRESSE ETOUPE PG13,5	PASACABLES PG13,5	Drüse PG13,5
PC2	DADO PRESSACAVO PG13,5	LOCKNUT PG13,5	E'CROU PRESSE-E'TOUPE PG13,5	NUT PASACABLES PG13,5	ÜBERWURFMUTTER PG13,5
SL6	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE
T1	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRASFORMATEUR	TRANSFORMADOR	TRANSFORMATOR
T2,T3	TRASFORMATORE D'ACCENSIONE	IGNITION TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR D'ALLUMAGE	TRASFORMADOR D'INGICION	ZÜNDTRASFORMATOR
TR1	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRASFORMATEUR	TRANSFORMADOR	TRASFORMATORE
X1	MORSETTIERA	TERMINAL BLOCK	BORNIER	CONECTOR	KLEMMLEISTE
X2	CAVO ALIMENTAZIONE + SCHUKO	POWER CORD + SCHUKO	E'PINIE'RE ET SCHUKO	CABLE Y ENCHUFE SCHUKO	KABEL UND SCHUKO-STECKER
B1	SENSORE VELOCITA MOTORE	MOTOR SPEED SENSOR	CAPTEUR DE VITESSE MOTEUR	SENSOR DE VELOCIDAD MOTOR	GESCHWINDIGKEITSSENSOR
B2,B3	SONDA CAMERA	TEMPERATURE PROBE	SONDE DE CHAMBRE	SONDA CAMARA	GARRAUMTEMPERATURFUHLER
B4	SONDA AL CUORE	CORE PROBE	SONDE A COEUR	SONDA CORAZON	KERNTEMPERATURFUHLER
E2	VENTOLA RAFFREDDAMENTO 12V	COOLING FAN 12V	TURBINE DE REFROIDISSEMENT 12V	TURBINA DE REFRIGERACION 12V	LÜFTER 12V
H2	LUCE CAMERA	OVEN LIGHT	ECLAIRAGE DE CHAMBRE	LUZ CAMARA	BELEUCHTUNG
S2	MICRO INTERRUTTORE PORTA	DOOR MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR DE PORTE	MICROINTERRUPTOR PUERTA	TURKONTAKTSCHALTER
S3	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	PRESÓSTATO	DRUCKSCHALTER
SL1	SCHEDA CONTROLLO	CONTROL BOARD	CARTE DE CONTROLE	TARJETA DE CONTROL	KONTROLL PLATINE
SL2	SCHEDA 1/0 - USB	USB - 1/0 BOARD	USB - CARTE 1/0	USB - TARJETA 1/0	USB - 1/0 PLATINE

TAB100026I

Installation type:
A3- Free Single unit
B13- Unit with draught diverter
B23- Single or Stacked units under hood

Oven Model	Tray type	Gas type	Nominal GAS power [kW]	Nominal GAS power [MJ/h]	Inlet pressure [mbar]	Ø GAS Valve orifice [mm]	Throttle [turns from closed position]	Throttle [Δ turns from G20 setting]	Gas fumes test 1 (MAX)		Gas fumes test 2 (MIN)	
									CO2 [% v/v]	CO [ppm]	CO2 [% v/v]	CO [ppm]
XEVC-0511-GPXM.3	GN1/1	G110	13,5	48,6	5 - 40 mbar	-	16,5	6	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30
		G20	15	54	5 - 40 mbar	-	10,5	-	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,80		8,50 ≤ CO2 ≤ 9,80	
		G25	15	54	5 - 40 mbar	-	12,25	1,75	9,20 ≤ CO2 ≤ 9,70		8,20 ≤ CO2 ≤ 9,70	
		G25.1	15	54	5 - 40 mbar	-	12	1,5	9,80 ≤ CO2 ≤ 10,30		9,00 ≤ CO2 ≤ 10,30	
		G25.3	15	54	5 - 40 mbar	-	12	1,5	9,60 ≤ CO2 ≤ 10,10		8,00 ≤ CO2 ≤ 10,1	
		G30	15	54	5 - 40 mbar	5,5	8,25	-2,25	12,00 ≤ CO2 ≤ 12,60		11,00 ≤ CO2 ≤ 12,60	
		G31	15	54	5 - 40 mbar	5,5	8,5	-2	10,80 ≤ CO2 ≤11,30		9,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
XEVC-0711-GPXM.3	GN1/1	G110	14,5	52,2	5 - 40 mbar	-	17,5	7,25	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30
		G20	19	68,4	5 - 40 mbar	-	10,25	-	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,80		8,50 ≤ CO2 ≤ 9,80	
		G25	19	68,4	5 - 40 mbar	-	12	1,75	9,40 ≤ CO2 ≤ 9,90		8,50 ≤ CO2 ≤ 9,90	
		G25.1	19	68,4	5 - 40 mbar	-	12,75	2,5	10,50 ≤ CO2 ≤ 11,20		9,90 ≤ CO2 ≤ 11,20	
		G25.3	19	68,4	5 - 40 mbar	-	12,25	2	9,70 ≤ CO2 ≤ 10,20		8,50 ≤ CO2 ≤ 10,20	
		G30	19	68,4	5 - 40 mbar	5,5	7,75	-2,5	11,8 ≤ CO2 ≤ 12,50		11 ≤ CO2 ≤ 12,50	
		G31	19	68,4	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-1,5	11,30 ≤ CO2 ≤ 11,70		9,30 ≤ CO2 ≤ 11,70	
XEVC-1011-GPXM.3	GN1/1	G110	18	64,8	5 - 40 mbar	-	17	6,5	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30
		G20	22	79,2	5 - 40 mbar	-	10,5	-	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,80		8,00 ≤ CO2 ≤ 9,80	
		G25	22	79,2	5 - 40 mbar	-	12,25	1,75	9,50 ≤ CO2 ≤ 10,00		8,00 ≤ CO2 ≤ 10,00	
		G25.1	22	79,2	5 - 40 mbar	-	12,5	2	10,20 ≤ CO2 ≤ 10,70		9,00 ≤ CO2 ≤ 10,70	
		G25.3	22	79,2	5 - 40 mbar	-	12,25	1,75	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,80		7,80 ≤ CO2 ≤ 9,80	
		G30	22	79,2	5 - 40 mbar	5,5	8	-2,5	12,00 ≤ CO2 ≤ 12,60		10,00 ≤ CO2 ≤ 12,60	
		G31	22	79,2	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-1,75	11,00 ≤ CO2 ≤ 11,50		9,00 ≤ CO2 ≤ 11,50	
XEVC-0621-GPXM.3	GN2/1	G110	19,5	70,2	5 - 40 mbar	-	17	6,5	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30
		G20	27	97,2	5 - 40 mbar	-	10,5	-	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,90		8,70 ≤ CO2 ≤ 9,90	
		G25	25	90	5 - 40 mbar	-	12	1,5	9,40 ≤ CO2 ≤ 9,90		8,70 ≤ CO2 ≤ 9,90	
		G25.1	23	82,8	5 - 40 mbar	-	11,5	1	10,20 ≤ CO2 ≤ 10,60		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,00	
		G25.3	25,5	91,8	5 - 40 mbar	-	11,75	1,25	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,80		8,80 ≤ CO2 ≤ 9,80	
		G30	27	97,2	5 - 40 mbar	5,5	7,5	-3	11,60 ≤ CO2 ≤ 12,20		11,00 ≤ CO2 ≤ 12,20	
		G31	27	97,2	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-1,75	11,20 ≤ CO2 ≤ 11,60		9,70 ≤ CO2 ≤ 11,60	
XEVC-1021-GPXM.3	GN2/1	G110	31	111,6	5 - 40 mbar	-	18	8	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30
		G20	42,5	153	5 - 40 mbar	-	10	-	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,90		9,00 ≤ CO2 ≤ 9,90	
		G25	38	136,8	5 - 40 mbar	-	12	2	9,20 ≤ CO2 ≤ 9,70		9,00 ≤ CO2 ≤ 9,70	
		G25.1	37,5	135	5 - 40 mbar	-	12,5	2,5	10,10 ≤ CO2 ≤ 10,50		9,00 ≤ CO2 ≤ 10,50	
		G25.3	40	144	5 - 40 mbar	-	12,5	2,5	9,40 ≤ CO2 ≤ 9,90		9,00 ≤ CO2 ≤ 9,90	
		G30	42,5	153	5 - 40 mbar	5,5	8,5	-1,5	11,70 ≤ CO2 ≤ 12,40		11,00 ≤ CO2 ≤ 12,40	
		G31	42,5	153	5 - 40 mbar	5,5	9	-1	11,00 ≤ CO2 ≤ 11,50		10,00 ≤ CO2 ≤ 11,50	
XEBC-06EU-GPXM,3	600x400	G110	14,5	52,2	5 - 40 mbar	-	17,5	7,25	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30
		G20	19	68,4	5 - 40 mbar	-	10,25	-	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,80		8,50 ≤ CO2 ≤ 9,80	
		G25	19	68,4	5 - 40 mbar	-	12	1,75	9,40 ≤ CO2 ≤ 9,90		8,50 ≤ CO2 ≤ 9,90	
		G25.1	19	68,4	5 - 40 mbar	-	12,75	2,5	10,50 ≤ CO2 ≤ 11,20		9,90 ≤ CO2 ≤ 11,20	
		G25.3	19	68,4	5 - 40 mbar	-	12,25	2	9,70 ≤ CO2 ≤ 10,20		8,50 ≤ CO2 ≤ 10,20	
		G30	19	68,4	5 - 40 mbar	5,5	7,75	-2,5	11,8 ≤ CO2 ≤ 12,50		11 ≤ CO2 ≤ 12,50	
		G31	19	68,4	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-1,5	11,30 ≤ CO2 ≤ 11,70		9,30 ≤ CO2 ≤ 11,70	
XEBC-10EU-GPXM.3	600x400	G110	21,5	77,4	5 - 40 mbar	-	17,5	7	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30	4,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	<30
		G20	25	90	5 - 40 mbar	-	10,5	-	9,20 ≤ CO2 ≤ 9,70		8,80 ≤ CO2 ≤ 9,70	
		G25	25	90	5 - 40 mbar	-	12,5	2	9,50 ≤ CO2 ≤ 10,20		8,50 ≤ CO2 ≤ 10,20	
		G25.1	25	90	5 - 40 mbar	-	12,75	2,25	10,40 ≤ CO2 ≤ 11,10		9,40 ≤ CO2 ≤ 11,10	
		G25.3	25	90	5 - 40 mbar	-	12,75	2,25	9,70 ≤ CO2 ≤ 10,50		9,00 ≤ CO2 ≤ 10,50	
		G30	25	90	5 - 40 mbar	5,5	8,5	-2	12,00 ≤ CO2 ≤ 12,80		11,00 ≤ CO2 ≤ 12,80	
		G31	25	90	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-1,75	10,70 ≤ CO2 ≤ 11,30		10,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	